

діалектів зарубіжжя», в якій наведено аргументи щодо необхідності й доцільності опрацювання анклавістики — комплексу наук про особливості розвитку етнічних груп за межами його основного поширення материнського етносу (анклавна діалектологія, анклавна етнографія, анклавна антропологія, анклавна соціологія тощо). В.І. Теркулов наголосив на тому, що в Україні потрібна велика національна програма вивчення «українського світу».

Під час дискусії було відзначено, що заявлені доповіді засвідчують високий науковий рівень діалектологічних студій у наукових центрах Східної України: зібрано цікавий, часто унікальний діалектний матеріал, який сьогодні вимагає систематизації у формі атласів, словників, монографічних описів.

Організатори й учасники семінару висловили сподівання, що цей науковий захід віднині проводитиметься регулярно, а на кафедрі української мови й прикладної лінгвістики Донецького національного університету буде створено діалектологічний науковий центр з координації вивчення говірок Східноукраїнського ареалу.

*Марина Балко, Анатолій Загнітко (м. Донецьк)*

*Maryna Balko, Anatoliy Zagnitko (Donetsk)*

THE FIRST ALLUKRAINIAN DIALECTOLOGY SCIENTIFIC SEMINAR  
«UKRAINIAN DIALECTS TODAY: STATE AND RESEARCH PROSPECTS»  
(01 APRIL 2011, Donetsk)

### **Мовна мозаїка**

#### **ЯК ПИСАТИ СЛОВА З АРТ- ?**

Для військовиків стали звичними складні слова **артобстріл, арtpолк, арtdивізіон** та ін., що поєднують іншомовну основу **арт-**, яка є скороченням від прикметника **артилерійський**, і ціле слово. Їх узвичаєно писати разом.

В останні десятиріччя в українській мові з'явилися нові слова також з іншомовною основою **арт-**, яка, на противагу попередній, не розгортається, а лише за своїм значенням є синонімом до прикметників **мистецький, артистичний** (друге значення). Крім того, може вживатися як початкова, сполучаючись із цілим словом (**арт-галерея, арт-студія, арт-рок, арт-терапія**), або як кінцева, приєднуючись до іншої основи (**поп-арт, соц-арт, боді-арт**). Тлумачні та орфографічні словники подають слова з **арт-** тільки через дефіс, у газетах та журналах їх зрідка пишуть і разом.

А як правильно писати такі слова? Очевидне те, що **арт-** не є самостійним словом в українській мові, тому його потрібно писати разом і з наступним цілим словом (**артгалерея, артстудія, артрок, арттерапія**), і з попередньою основою (**попарт, соцарт, бодіарт**).

Уживаючи нові слова з **арт-**, пам'ятаймо, що вони органічні в мистецькій сфері. У загальному вжитку зрозуміліші й природніше звучать словосполучення **мистецька галерея** (замість **артгалерея**), **мистецька студія** (замість **артстудія**) тощо.

Отже, слова з іншомовною основою **арт-** як скороченням від прикметника **артилерійський** і як синонімом до прикметників **мистецький, артистичний** (друге значення) в українській мові потрібно писати разом.

*Катерина Городенська*